

**THE MAHATMA GANDHI UNIVERSITY
UNDER GRADUATE PROGRAMMES
(HONOURS) SYLLABUS
MGU-UGP (Honours)**

(2024 Admission Onwards)



Faculty: Language & Literature

BoS/Expert Committee: German

Subject: German

Mahatma Gandhi University
Priyadarshini Hills
Kottayam – 686560, Kerala, India

Contents

Sl.No	Title
1.	Preface
2.	Expert Committee & External Experts
3.	Syllabus Index
4.	Semester 1 DSC : German: Basic Grammar and Translation
5.	Semester 1 AEC (Science) : Elementary German I
6.	Semester 1 AEC (Humanities) : Basic German I
7.	Semester 1 AEC (Commerce) : Business German I
8.	Semester 1 MDC : Functional German I
9.	Semester 2 DSC : German Advance Grammar and Translation
10.	Semester 2 AEC (Science) : Elementary German II
11.	Semester 2 AEC (Humanities) : Basic German II
12.	Semester 2 AEC (Commerce) : Business German II
13.	Semester 2 MDC : Functional German II
14.	Semester 3 DSC : German Prose: Short Stories
15.	Semester 3 MDC : German Culture and Civilization
16.	Semester 3 VAC : German Culture and Society
17.	Semester 4 DSC : German Poetry
18.	Semester 4 VAC : German Theatre
19.	Semester 4 SEC : German for Communication
20.	Syllabus revision workshop participants

Preface

The University Grants Commission (UGC), Govt. of India has introduced four year Under Graduate Programme. In response to this transformative shift Mahatma Gandhi University (MGU), Kottayam, Kerala has embarked on a comprehensive endeavour to conceive novel framework for Under Graduate curriculum with sequence of academic dialogues, focused workshops and deliberations MGU has meticulously devised a new curriculum design. In adherence to this, the faculty of Language and Literature, the board of studies of German designed a new syllabus. Through the introduction of new reference texts this newly designed syllabus equips students to German language, its nuances and syntaxes, appreciation of literature, culture, politics and life. It also aims to develop the skill of reading, writing, listening and speaking, along with the skill of translation with the help of dialogue patters, conversations in the target language. A candidate is enabled to make correct sentences in German and also able to lead simple conversations.



MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus

EXPERT COMMITTEE & EXTERNAL EXPERTS

1. Sri. Sreekumar K N (Asst. Professor, Dept. of German, Kerala University) –
Chairperson
2. Dr. Anees Mampad (Asst. Professor, Dept. of German, Kerala University)
3. Sri. Justin Sebastian (Asst. Professor, Dept. of German, Govt. Women's College,
TVM)
4. Fr. Harry Francis (Asst. Professor, Dept. of German, St. Thomas College, Palai)



MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus

Syllabus Index

Name of the Programme: **German**

Semester: 1

Course Code	Title of the Course	Type of the Course DSC, MDC, SEC etc.	Credit	Hours/ week	Hour Distribution /week			
					L	T	P	O
MG1DSCGER100	German Basic Grammar & Translation	DSC B	4	5	3		2	
MG1AECGER100	Elementary German I (Science)	AEC	3	3	3			
MG1AECGER101	Basic German I (Humanities)	AEC	3	3	3			
MG1AECGER102	Business German I (Commerce)	AEC	3	3	3			
MG1MDCGER100	Functional German I	MDC	3	4	2		2	

L — Lecture, T — Tutorial, P — Practical/Practicum, O — Others

Semester: 2

Course Code	Title of the Course	Type of the Course DSC, MDC, SEC etc.	Credit	Hours/ week	Hour Distribution /week			
					L	T	P	O
MG2DSCGER100	German Advanced Grammar & Translation	DSC B	4	5	3		2	
MG2AECGER100	Elementary German II (Science)	AEC	3	3	3			
MG2AECGER101	Basic German II (Humanities)	AEC	3	3	3			
MG2AECGER102	Business German II (Commerce)	AEC	3	3	3			
MG2MDCGER100	Functional German II	MDC	3	4	2		2	

Semester: 3

Course Code	Title of the Course	Type of the Course DSC, MDC, SEC etc.	Credit	Hours/ week	Hour Distribution /week			
					L	T	P	O
MG3DSCGER200	German Prose : Short Stories	DSC B	4	5	3		2	
MG3MDCGER200	German Culture and Civilization	MDC	3	3	3			
MG3VACGER200	German Culture and Society	VAC	3	3	3			

Semester: 4

Course Code	Title of the Course	Type of the Course DSC, MDC, SEC etc.	Credit	Hours/ week	Hour Distribution /week			
					L	T	P	O
MG4DSCGER200	German Poetry	DSC B	4	5	3		2	
MG4VACGER200	German Theatre	VAC	3	3	3			
MG4SECGER200	German for Communication	SEC	3	3	3			

SEMESTER 1



MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme						
Course Name	German: Basic Grammar and Translation					
Type of course	DSC B					
Course Code	MG1DSCGER100					
Course Level	100					
Course Summary	This course is intended for beginners. This course aims to teach the fundamentals of German grammar and vocabulary. This course also provides the translation of seen sections or sentences (occurring in the lessons and explanations) into English.					
Semester	I	Credits			4	Total Hrs.
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3		1		75
Pre -requisites	Nil					

COURSE OUTCOME (CO)

CO No.	Expected Course Outcomes	Learning Domains	PO No.
1	Students will be able to understand the basic vocabulary of German	R, U	4
2	Students will be able to understand the basics of German grammar	U	1
3	Students will be able to introduce him/her self and others as well as ask others about themselves – e.g. where they live, who they know and what they own – and can respond to questions of this nature	R, U, A	4
4	Students will be able to develop the skill of translation through translating seen passages or sentences (occurring in the lessons and explanations) into English.	A	8
Remember (R), Understand (U), Apply (A), Analyse (A), Evaluate (E) Create(C), Skill (S), Interest (I)and Appreciation (AP)			

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
1	1.1	Name, Land, Wohnort	3	1
	1.2	Studium, Beruf	3	1
	1.3	Familie, Geschwister, Alter	3	1
	1.4	Tagesablauf, Termine	3	1
	1.5	Einladung	2	1
	1.6	Location/ Direction,	2	1
	1.7	Zahlen 1-100	2	1
	1.8	Stellensuche, Berufswahl	2	1
	1.9	Activity : Collect the information about the well-known Germans, Austrians, or Swiss that you are familiar with. Write a short note about them in German. Bring their photos and create a gallery in the classroom	8	1
2	2.1	Alphabet, Pronunciation, Pronouns, Personal Pronoun, Wortstellung, Ort	4	2
	2.2	Pronoun and Verb	2	2
	2.3	Possessive Pronoun, The Verb "Sein"	2	2
	2.4	Zeit, Bestimmter Artikel, Starke Verben	2	2
	2.5	Trennbare Verben und Imperativ	2	2
	2.6	Modalverben	2	2
	2.7	Activity : prepare a list of basic W-Fragen, Ja/Nein Fragen and Aussagesätze that you need to introduce yourself and others as well as ask others about themselves – (e.g. where they live, who they know and what they own – and can respond to questions of this nature)	8	2
3	3.1	Aussprache: Vokale	1	3
	3.2	Aussprache: Konsonaten	1	3
	3.3	Aussprache: Diphthonge	1	3
	3.4	Activity : Practice different vowel sounds eg- a,o,i,u,ä,ö,ie, and ü. Practice Word Accents of two /three/ four syllables	7	3
4	4.1	Übersetzungen: Dialog A: Haben Sie Geschwister? Dialog B: Wer ist den das?	2	4
	4.2	Übersetzungen: Dialog A: Wann fahren Sie nach Osaka? Dialog B: Am Freitag habe ich wieder Zeit.	2	4
	4.3	Übersetzungen: Dialog A: Haben Sie schon etwas vor?	2	4

		Dialog B: Komm doch mit!		
	4.4	Übersetzungen: Dialog A: Ich möchte wieder arbeiten Dialog B: Was willst du eigentlich werden?	2	4
	4.5	Activity : Translate a text from a German newspaper article / Magazine / internet. Conduct a classroom discussion about the challenges that you face while translating the text	7	4
5		Teacher Specific Content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of Transaction) - Lecture -Tutorials
Assessment Type	Mode of Assessment A. Continuous Comprehensive Assessment(CCA) 30 Marks <ul style="list-style-type: none"> • Unit tests • Assignments • Internal Exam1 • Internal Exam2 • Model Exam
	B. Semester End Examination (1.30Hrs) 70 Marks Part A 10x1=10 (out of 12) Part B 6x5=30 (out of 9) Part C 2x15=30 (out of 3)

References

1. Lernziel Deutsch – Deutsch als Fremdsprache. Max Huber Verlag München (The first 6 Reihen)
2. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011
3. Auf der Straße, Hartmut et al. *Themen Aktuell 1*, 2010.
4. <https://www.deutschland.de/en/tatsachen-uber-deutschland>



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme						
Course Name	Elementary German I (Science)					
Type of Course	AEC					
Course Code	MG1AECGER100					
Course Level	100					
Course Summary	An elementary level course designed to help students acquire basic proficiency in communication within culturally significant contexts. An integrated approach to teaching language skills with emphasis on vocabulary acquisition and basic grammatical structures.					
Semester	I	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Understand basic grammar, Alphabets and vocabulary	Remember, Understand	1
2	Differentiate the articles (der/die/das) denoting three genders masculine, feminine and neutral and their plural forms	Understand, Evaluate	1
3	Apply basic skills in German language:	Understand, Apply	4
4	Basics in language such as numbers, months, weekdays, colours, professions etc. syntax of German language in order to gain basic level communication in German	Create, Skill	4 10
<i>*Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)</i>			

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Alphabets, numbers, personal pronouns	9	1
	1.2	Wh- Questions, Yes or No Questions, The verb 'haben' (to have) and 'sein' (to be)- Definite Articles "der, das, die", Nouns (singular, plural) Profession and workspace.	9	2
2	2.1	Indefinite Articles „ein, ein, eine“, - Negation, Imperative with ‚Sie“, Strong verbs, Hobbys, place and directions.	9	2
	2.2	Verbs with Accusative, Verbs in accusative, Verbs 'mögen' and 'möchten', Modal verbs,	9	3
3	3	Time, Adverb of time, Possessive Pronouns. Separable Verbs, Prepositions, Personal Pronouns in accusative, Past tense of "haben" and "sein", listening radio	9	4
4	4	Teacher specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, tutorials. Practicum, Quizzes, Dramatization
Assessment Types	<p>MODE OF ASSESSMENT</p> <p>A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam <p>B. Semester End examination- 1 ½ Hours - 50 marks</p> <p>Part A- Fill in the blanks- (out of 12 answer 10) 10x2= 20</p> <p>Part B- MCQ- (out of 12 answer 10) 10x2= 20</p> <p>Part C- Answer the questions- (out of 12 answer 10) 10x1= 10</p>

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 8 -44.
2. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999
3. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011
4. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell 1*, 2010.
5. <https://www.deutschland.de/en/tatsachen-uber-deutschland>



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme						
Course Name	Basic German - I (Humanities)					
Type of Course	AEC					
Course Code	MG1AECGER101					
Course Level	100					
Course Summary	This is an intensive module for absolute beginners. The emphasis in this course is on acquiring a sound knowledge of the structure of the language as well as basic vocabulary and cultural insights while developing the speaking, listening, reading and writing skills.					
Semester	I	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Equip the students in greeting forms to greet the person in the first encounter	Understand, Apply	4
2	Understand and use familiar, everyday expressions and very simple sentences, which relate to the satisfying of concrete needs.	Understand, Apply	1
3	Analyse the basics of German grammar and practice it in the real time situations	Analyse, Apply	2
4	Introduce him/her self and others as well as ask others about themselves – e.g. where they live, who they know and what they own – and can respond to questions of this nature	Create	4

***Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)**

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Alphabet, Pronunciation (vowels, consonants), Verb conjugation and Personal Pronouns, Greetings.	9	1
	1.2	Numbers up to 20, Countries and Languages	9	4
2	2.1	Interrogative sentence, Yes or No Questions, The verb 'haben' (to have) and 'sein' (to be)- Definite Articles "der, das, die", Nouns (singular, plural)	9	2
	2.2	Indefinite Articles, Negation, Imperative with "Sie", verb "sein", Week days and Months, Jobs, Hobbies, Numbers 20-100.	9	3
3	3	Describe a city, places and buildings, Means of transport, Directions, months and seasons	9	4
4	4	Teacher Specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization		
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam 		
	B. Semester End examination- 1 ½ Hours - 50 marks Part A- Fill in the blanks- (out of 12 answer 10) 10x2= 20 Part B- MCQ- (out of 12answer 10) 10x2= 20 Part C- Answer the questions- (out of 12 answer 10) 10x1= 10		

References

- Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 8 -44.
- Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999.
- Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011.
- Aufderstraße, Hartmut et al. *Themen Aktuell I*, 2010.
- <https://www.deutschland.de/en/tatsachen-uber-deutschland>



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	Business German I (Commerce)					
Type of Course	AEC					
Course Code	MG1AECGER102					
Course Level	100					
Course Summary	This is a foundational course for Commerce / Business students. This course includes reading and listening comprehension using authentic (business) materials, business-oriented regional studies, and business vocabulary.					
Semester	I	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Understand German language, Alphabets, pronunciation.	Remember, Understand,	1
2	Understand, basic grammar and familiarise simple sentences	Understand	4 10
3	Basic syntaxes of German, Numbers, Weekdays, Months.	Understand	4
4	Describing cities and modes of transport	Apply, Interest	1

***Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)**

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Alphabet, Pronunciation (vowels, consonants), Verb conjugation and Personal Pronouns, Greetings, , Numbers up to 20	9	1
	1.2	Indefinite Articles, Negation, Imperative with “Sie”, Adjective with “sein	9	2
2	2.1	Interrogative sentence, Yes or No Questions, The verb ‘haben’ (to have) and ‘sein’ (to be)- Definite Articles “der, das, die”, Nouns (singular, plural)	9	2
	2.2	Week days and Months, Jobs, Hobbies, Numbers 20- 100	9	3
3	3	Describe a city, places and buildings, Means of transport, Directions,	9	4
4	4	Teacher Specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam
	B. Semester End examination- 1 ½ Hours - 50 marks Part A-Fill in the blanks- (out of 12 answer 10) 10x2= 20 Part B- MCQ- (out of 12 answer 10) 10x2= 20 Part C- Answer the questions- (out of 12 answer 10) 10x1= 10

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 8 -44.
2. Macaire Dominique and Macaire Gerd Nicolas. *Wirtschaftsdeutsch für Anfänger, Grundstufe*. Ernst Klett Verlag, 2006, pp. 1-58.
3. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999
4. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011
5. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell 1*, 2010.



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme						
Course Name	Functional German I					
Type of Course	MDC					
Course Code	MG1MDCGER100					
Course Level	100					
Course Summary	This is an intensive module for absolute beginners. The emphasis in this course is on acquiring a sound knowledge of the structure of the language as well as basic vocabulary and cultural insights while developing the speaking listening reading and writing skills.					
Semester	I	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		2		1		60
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Familiarize students with German alphabets and pronunciations	Remember	4
2	Imparts basic knowledge of grammar. Evaluate the basics of German grammar	Evaluate	1
3	Develops skills of translations with dialogue patterns and use familiar, everyday expressions and very simple sentences, which relate to the satisfying of concrete needs.	Create	4
4	Introduce him/her self and others as well as ask others about themselves – e.g. where they live, who they know and what they own.	Skill	4

***Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)**

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Alphabet, Pronunciation (vowels, consonants), Verb conjugation, Personal Pronouns, w-questions, yes or no questions.	10	1
	1.2	Practicum- framing Questions based on unit 1.1	10	1
2	2.1	Possessive pronoun, verb „sein“-to be, word formation, location/direction, preposition of time, space & direction	10	2
	2.2	Practicum- framing sentences based on unit 2.1	10	2
3	3.1	The verb 'haben' (to have) , indefinite article, Strong verbs, negation, particles, time, Introduce oneself, family and others	10	3,4
	3.2	Practicum- communication skill based on unit 3.1	10	4
4	4	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam
	B. Semester End examination- 1 ½ Hours - 50 marks Part A-Fill in the blanks- (out of 12 answer 10) 10x2= 20 Part B- MCQ- (out of 12 answer 10) 10x2= 20 Part C- Answer the questions- (out of 12 answer 10) 10x1= 10

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 8 -64.
2. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999.
3. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011.
4. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell 1*, 2010.



SEMESTER 2

MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme						
Course Name	German: Advanced Grammar and Translation					
Type of course	DSC B					
Course Code	MG2DSCGER100					
Course Level	100					
Course Summary	This course aims to teach advanced German grammar and vocabulary. This course also includes the translation of seen sections or sentences (from the lessons and explanations) into English.					
Semester	II	Credits			4	Total Hrs.
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3		1		75
Pre -requisites	DSC S1					

COURSE OUTCOME (CO)

CO No.	Expected Course Outcomes	Learning Domains	PO No.
1	Students will be able to understand the ample vocabulary of German	R, U	4
2	Students will be able to understand the advanced German grammar	U	1
3	Can express himself/herself in simple, routine situations dealing with a simple and direct exchange of information on familiar and common topics.	R, U, A	4
4	Students will be able to enhance their translation skills by translating dialogues/passages into English.	A	8

Remember (R), Understand (U), Apply (A), Analyse (A), Evaluate (E)
Create(C), Skill (S), Interest (I)and Appreciation (AP)

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course Description	Hrs.	CO. No
1	1.1	Einkauf	3	1
	1.2	Geschenke auf der Post	3	1
	1.3	Auskunft- Fest	3	1
	1.4	Heirat, Kinder	3	1
	1.5	Studium	3	1
	1.6	Ausbildung	3	1
	1.7	Activity: Prepare your CV / Biodata Write a short note on "Meine Schulzeit"	8	1
2	2.1	Akkusativ	3	2
	2.2	Dativ	3	2
	2.3	Ort und Richtung	2	2
	2.4	Reflexive Verben, Verben mit Präositionalobjekt	2	2
	2.5	Perfekt	3	2
	2.6	Präteritum	3	2
	2.7	Activity: Bilden Sie Sätze im Präteritum von starken und unregelmäßigen Verben	8	2
3	3.1	Aussprache: Vokale	1	3
	3.2	Aussprache: Konsonaten	1	3
	3.3	Aussprache: Diphthonge	1	3
	3.4	Activity: Activity: Practice sentence accent and intonation. Practice Word Accents of two /three/ four syllables	7	3
4	4.1	Übersetzungen: Dialog A: Haben Sie noch einen Wunsch? Dialog B: Liebst du ihn?	2	4
	4.2	Übersetzungen: Dialog A: Was fehlt dir denn? Dialog B: Helfen Si emir doch!	2	4
	4.3	Übersetzungen: Dialog A: Wie komme ich zum Bahnhof? Dialog B: Geh doch mal rüber zu Peter!	2	4
	4.4	Übersetzungen: Dialog A: Wollt ihr keine Kinder? Dialog B: Wir denken anders über die Ehe!	2	4
	4.5	Activity: Translate a text from English (newspaper article / Magazine / short story etc) into German. Conduct a classroom discussion about the challenges that you face while translating the text	7	4
5		Teacher Specific Content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of Transaction) <ul style="list-style-type: none"> • Lecture • Tutorials 								
Assessment Type	Mode of Assessment <p>A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) 30 Marks</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unit tests • Assignments • Internal Exam1 • Internal Exam2 • Model Exam 								
	B. Semester End Examination (1.30Hrs) 70 Marks <table> <tr> <td>Part A</td> <td>10x1=10</td> <td>(out of 12)</td> </tr> <tr> <td>Part B</td> <td>6x5=30</td> <td>(out of 9)</td> </tr> <tr> <td>Part C</td> <td>2x15=30</td> <td>(out of 3)</td> </tr> </table>	Part A	10x1=10	(out of 12)	Part B	6x5=30	(out of 9)	Part C	2x15=30
Part A	10x1=10	(out of 12)							
Part B	6x5=30	(out of 9)							
Part C	2x15=30	(out of 3)							

References

1. Lernziel Deutsch – Deutsch als Fremdsprache. Max Huber Verlag München (Reihen 7-12)
2. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011
3. Aufderstraße, Hartmut et al. *Themen Aktuell 1*, 2010.
4. <https://www.deutschland.de/en/tatsachen-uber-deutschland>



MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme						
Course Name	Elementary German II (Science)					
Type of Course	AEC					
Course Code	MG2AECGER100					
Course Level	100					
Course Summary	This course builds upon the foundation established in Elementary German 1. Greater emphasis is placed upon oral and written expression. Reading and discussions are designed to increase comprehension of more linguistically complex texts and more conceptually complex cultural issues.					
Semester	II	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Since this course is the continuation of Elementary German 1, Participants are advised to have a thorough understanding of the modules of Elementary German 1.					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Understand advanced grammar, vocabulary and syntax of German language.	Remember, Understand	1 10
2	Apply accurate pronunciation and diction while communicating in German.	Apply, Skill	1
3	Create conversations in the daily life situations such as street directions, ordering food, planning weekend etc. are concerned.	Skill, Apply, Create	4 10
4	Demonstrate effective speaking and listening skills in German on informal and some formal topics related to personal, professional, academic, and leisure activities	Apply, Skill, Interest	4
<i>*Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)</i>			

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Time, Adverb of time, Possessive Pronouns	9	1
	1.2	Article in Dative, Possessive Article in accusative.	9	1
2	2.1	Pronunciation, Separable Verbs, Prepositions, Personal Pronouns in accusative, Past tense of “haben” and “sein”	9	2
	2.2	Imperativ with ‘du’ and ‘Sie’. Preposition in Dative	9	3
3	3	Conversations in a Restaurant, To write an Invitation Letter / E-mail	9	4
4	4	Teacher Specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorial, Practicum, Quizzes, Dramatization.	
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam 	
	B. Semester End examination (50 marks) 1 ½ Hours Part A Fill in the blanks (Grammar only- out of 12 answer 10) 10x2=20 Part B Answer the questions (Name /Place / Imperative / time/ Ja oder Nein Frage etc- out of 12 answer 10) 10x2=20 Part C (match the following / sich Vorstellen / andere vorstellen / Familie / Dialogue / Briefe Schreiben – out of 4 answer 2) 2x5=10	

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 45 -80.
2. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999
3. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011
4. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell 1*, 2010.



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme						
Course Name	Basic German II (Humanities)					
Type of Course	AEC					
Course Code	MG2AECGER101					
Course Level	100					
Course Summary	This course aims at acquiring a sound knowledge in the advanced grammar as well as basic conversations and introducing German literature through appreciating the short story “Rotkäppchen”					
Semester	II	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Since this course is the continuation of Basic German I, Participants are advised to have a thorough understanding of the modules of Basic German I.					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Understand the skill of writing formal/informal letters	Understand, Apply	10
2	Develop the ability to communicate, including comparing and contrasting, about habits and routines;	Analyse, Apply	4
3	Analyse the basics of German grammar	Remember, Analyse	1
4	Can express him/her in simple, routine situations dealing with a simple and direct exchange of information on familiar and common topics.	Apply, Create	4 10
*Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)			

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Food and Life in Germany, Conversations on Shopping	9	2
	1.2	Verbs with Accusative, Verbs “mögen” und “möchten”	9	3
2	2.1	Time, to speak about family, Making Appointments, Adverb of time, Possessive Pronouns, Modal verbs.	9	3
	2.2	To speak about leisure time activities, Conversations in a Restaurant, To write an Invitation Letter / E-mail	9	1
3	3	Separable Verbs, Prepositions, Personal Pronouns in accusative, Past tense of “haben” and “sein”, Short story Rotkäppchen	9	2 4
4	4	Teacher Specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam
	B. Semester End examination- 1 ½ Hours – 50 Marks Part A Fill in the blanks (Grammar only- out of 12 answer 10) 10x2=20 Part B Answer the questions (Name /Place / Imperative / time/ Ja oder Nein Frage etc- out of 12 answer 10) 10x2=20 Part C (match the following / sich Vorstellen / andere vorstellen / Familie / Rotkapchen- out of 4 answer 2) 2x5=10

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 45 -80.
2. Stewens, Paul, *Das Märchen "Rotkäppchen" der Gebrüder Grimm als Gegenstand von Märchenparodien*, 2018.
3. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999.
4. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011.
5. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell I*, 2010.
6. https://www.sperberschule.net/images/pdf/unterrichtsmaterial/ms5/5c_MrchenRotkppchen.pdf



Mahatma Gandhi University

Kottayam

Programme							
Course Name	Business German II (Commerce)						
Type of Course	AEC						
Course Code	MG2AECGER102						
Course Level	100						
Course Summary	The emphasis in this course is to enhance speaking and writing skills, including training for discussions, presentation techniques, and professional communication situations.						
Semester	II			Credits		3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others		
		3	0	0	0	45	
Pre-requisites, if any	Since this course is the continuation of Business German 1, Participants are advised to have a thorough understanding of the modules of Business German 1.						

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Understand advanced German grammar.	Remember Understand	1
2	Expand vocabulary related to general business situations	Remember, Apply	1 4
3	facilitate international communication at both a personal and organisational level with German business people	Apply, Skill	4 10
4	Introduce him/her self and others as well as ask others about themselves – e.g. where they live, who they know and what they own – and can respond to questions of this nature	Apply, Create, Skill	4 10

**Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)*

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Verbs with Accusative, Verbs “mögen” und “möchten”, Modal Verbs	9	1
	1.2	Adverb of time, Possessive Pronouns, Past tense of “haben” and “sein	9	1
2	2.1	Time, to speak about family, Making Appointments	9	2
	2.2	Separable Verbs, Prepositions, Personal Pronouns in accusative,”	9	1
3	3	To speak about leisure time activities, To write an Invitation Letter / E-mail , Business conversations- Hotel room reservation etc	9	3 4
4	4	Teacher specific contents		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization	
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam 	
	B. Semester End examination (50 marks) 1 ½ Hours Part A Fill in the blanks (Grammar only- out of 12 answer 10) 10x2=20 Part B Answer the questions (Name /Place / Imperative / time/ Ja oder Nein Frage etc- out of 12 answer 10) 10x2=20 Part C (match the following / sich Vorstellen / andere vorstellen / Familie / Dialogue / Briefe Schreiben – out of 4 answer 2) 2x5=10	

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 45 -80.
2. Macaire Dominique and Macaire Gerd Nicolas. *Wirtschaftsdeutsch für Anfänger, Grundstufe*. Ernst Klett Verlag, 2006, pp. 59-105.
3. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999
4. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011
5. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell I*, 2010.



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	Functional German II					
Type of Course	MDC					
Course Code	MG2MDCGER100					
Course Level	100					
Course Summary	This course aims at acquiring a sound knowledge in the advanced grammar as well as basic conversations.					
Semester	II	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		2	0	1	0	60
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Remember & Familiarize knowledge of grammar	Understand	1
2	Understand & Translates short texts from German to English	Create, Skill	10
3	Efficiency in effective use of dialogue patterns and apply and practice it in the real time situations	Analyze, Skill	4
4	Develops common skills in reading, writing, listening and speaking	Apply, Create	4 10

** Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)*

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Separable verbs and invitation, Imperative sentences, Sie& Du form, word order	10	1
	1.2	Practicum – sentence construction based on unit 1.1	10	1
2	2.1	Auxiliary verbs, negation of verb and noun, Modal verbs, conjugation and use with infinitive form of verb	10	2
	2.2	Practicum – verb conjugation based on unit 2.1	10	2
3	3.1	Accusative case, Dative case ,Work and job, sentence construction, Conversation in a shop, railway station, bus stop	10	3,4
	3.2	Practicum– Communication skill based on unit 3.1	10	4
4	4	Teacher specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization		
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam 		
	B. Semester End examination 1 ½ Hours 50 Marks Part A Fill in the blanks (Grammar only- out of 12 answer 10)		10x2=20
	Part B Answer the questions (Name /Place / Imperative / time/ Ja oder Nein Frage etc- out of 12 answer 10)		10x2=20
	Part C (match the following / sich Vorstellen / andere vorstellen / Familie / Dialogue- out of 4 answer 2)		2x5= 10

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 65 - 100.
2. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999.
3. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011.
4. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell I*, 2010.



SEMESTER 3

MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	German Prose: Short Stories					
Type of Course	DSC B					
Course Code	MG3DSCGER200					
Course Level	200					
Course Summary	This course aims to introduce students into German culture and society through literature- post war literary period, poems and short stories, thus to induce an enthusiasm in reading.					
Semester	III	Credits			4	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	1		75
Pre-requisites, if any	DSC S2					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	To understand the values of German short story	Understand	1
2	To develop an interest in target literature and aesthetic values through Stories	Interest	1
3	Appreciation of German literature through fairy tales	Analyze	10
4	Evaluate and acquire an awareness of German short story and fairy tales	Evaluate	10

**Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)*

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Das Brot- W. Borchert	6	1 4
	1.2	Das Luxushotel- Jan Lorenzen	4	
	1.3	Activity- learn and discuss moral values from units 1.1 & 1.2	7	
2	2.1	Die Bremer Stadtmusikanten- Brüder Grimm	5	2 4
	2.2	Das Märchen- J W Goethe	5	
	2.3	Activity- evaluate German fairy tales and discuss aesthetic values	8	
3	3.1	Der Zufriedene Fischer- Heinrich Böll	6	3 4
	3.2	Skorpion- Christa Reinig	6	
	3.3	Activity- evaluate & discuss moral values of above texts	7	
4	4.1	Die rote Katze- Luise Rinser	7	3 4
	4.2	Auf der Flucht- Wolfdietrich Schnurre	6	
	4.3	Activity- analyze, discuss & differentiate human emotions from unit 4.1 & 4.2	8	
5	5	Teacher Specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Practicum, role play, dramatisation
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 30 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam
	B. Semester End examination 1.30 Hours (70 Marks) Part A Answer the questions(in German) (out of 8 answer 6) 6x3=18 Part B Paragraph(in English) (out of 7 answer 5) 5x8=40 Part C Essays(in English) (out of 2 answer 1) 1x12=12

References

- Kirchhoff, Gerhard. *Deutsche Gegenwart- Ein literarisches Lesebuch für Ausländer*, Max Hüber, 1959.
- Grimm, Jacob, et al. *Es war Einmal*, Märchen der Gebrüder Grimm, Board book, 2011.
- Rinser, Luise. *Die rote Katze Erzählugen*, Fischer Bibliothek, 1981.
- https://cdn.learnattack.de/sites/default/files/learn/2019-11/Wolfgang/Borchert_Das_Brot_.pdf
- Schnurre, Wolfdietrich. *Auf der Flucht*, Grin verlag, 2017.
- Goethe, J.W. *Collected Works*, Princeton University Press, 1994.
- <https://jeanetterichter.de/der-zufriedene-fischer/>
- <https://www.coursehero.com/file/43613895/Skorpionpdf/>



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	German Culture and Civilisation					
Type of Course	MDC					
Course Code	MG3MDCGER200					
Course Level	200					
Course Summary	This course aims to introduce students into german culture and society through literature- post war literary period, poems and short stories, thus to induce an enthusiasm in reading.					
Semester	III	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3				45
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	To understand the values of German short story	Understand	1
2	To develop an interest in target literature and aesthetic values through poems	Interest	1
3	Appreciation of German literature through fairy tales	Analyze	10
4	Evaluate and acquire an awareness of German short story, poems and fairy tales	Evaluate	10

**Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)*

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1	Das Brot- W. Borchert, Das Luxushotel- Jan Lorenzen	15	1 4
2	2	Heidenröslein- Goethe Lorelei- H. Heine, Der Schneider von Ulm- B.Brecht	15	2 4
3	3	Rotkäppchen- Brüder Grimm, Die Bremer Stadtmusikanten- Brüder Grimm	15	3 4
4	4	Teacher Specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Practicum, role play, dramatisation								
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam 								
	B. Semester End examination 2 Hours(in English) 50 Marks <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Part A Answer the questions- out of 12 answer 10</td> <td style="text-align: right;">10x2=20</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Part B Paragraph- out of 6 answer 4</td> <td style="text-align: right;">4x5=20</td> </tr> <tr> <td style="padding-left: 20px;">Part C Match the following, Essays- out of 4 answer 2</td> <td style="text-align: right;">2x5=10</td> </tr> </table>			Part A Answer the questions- out of 12 answer 10	10x2=20	Part B Paragraph- out of 6 answer 4	4x5=20	Part C Match the following, Essays- out of 4 answer 2	2x5=10
Part A Answer the questions- out of 12 answer 10	10x2=20								
Part B Paragraph- out of 6 answer 4	4x5=20								
Part C Match the following, Essays- out of 4 answer 2	2x5=10								

References

1. Kirchoff, Gerhard. *Deutsche Gegenwart- Ein literarisches Lesebuch für Ausländer*, Max Hüber, 1959.
2. Bain, A.Watson. *German Poetry for Students*, Macmillan and Co, London, 1946.
3. Grimm, Jacob, et al. *Es war Einmal*, Märchen der Gebrüder Grimm, Board book, 2011.

Syllabus



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	German Culture and Society					
Type of Course	VAC					
Course Code	MG3VACGER200					
Course Level	200					
Course Summary	This course aims to explore the geography, politics, social customs, culture and contemporary issues of the Germany. This will help the students engage the culture and contemporary issues of Germany					
Semester	III	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO) (HONOURS)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Acquire basic knowledge of German society	Understand, Appreciation	6
2	Develop the knowledge on German culture	Interest, Appreciation	6
3	Analyse contemporary German Society	Analyse, Evaluate	6
4	Analyse the politics, foreign policy, German way of life.	Analyse, Evaluate, Interest	6

***Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)**

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	A brief introduction to Germany & German speaking countries	9	1
	1.2	German foreign policy	9	4
2	2.1	Contemporary German Society	9	3
	2.2	Culture of Germany	9	2
3	3	Politics, German way of life	9	4
4	4	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization												
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam 												
	B. Semester End examination 2 Hours 50 marks in English <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 15%;">Part A</td> <td style="width: 45%;">Short Answer</td> <td style="width: 20%;">out of 8 answer 5</td> <td style="width: 20%;">5x3=15</td> </tr> <tr> <td>Part B</td> <td>Paragraph</td> <td>out of 6 answer 4</td> <td>4x5= 20</td> </tr> <tr> <td>Part C</td> <td>Essay</td> <td>out of 2 answer 1</td> <td>1x15=15</td> </tr> </tbody> </table>	Part A	Short Answer	out of 8 answer 5	5x3=15	Part B	Paragraph	out of 6 answer 4	4x5= 20	Part C	Essay	out of 2 answer 1	1x15=15
Part A	Short Answer	out of 8 answer 5	5x3=15										
Part B	Paragraph	out of 6 answer 4	4x5= 20										
Part C	Essay	out of 2 answer 1	1x15=15										

Syllabus

References

- https://www.tatsachen-ueber-deutschland.de/files/2020-11/tatsachen_2018_eng.pdf
- Fullbrook, Mary, A Concise History of Germany. (Cambridge Concise Histories), March 2004
- MacLean, Rory. Berlin: Portrait of a City through the Centuries, 2015.
- Burns, Rob. German cultural studies: an introduction, Oxford University Press, New York, 1995.



SEMESTER 4

MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	German Poetry					
Type of Course	DSC B					
Course Code	MG4DSCGER200					
Course Level	200					
Course Summary	This course aims to introduce students into german culture and society through literature- especially poems thus to induce an enthusiasm in reading.					
Semester	IV					
	Credits					
	4					
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	Total Hours
		3	0	1		75
Pre-requisites, if any	DSC S2					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	To understand the values of German Poetry	Understand	1
2	To develop an interest in target literature and aesthetic values through Poems	Interest	1
3	Appreciation of literature through German Poems	Analyze	10
4	Evaluate and acquire an awareness of German Poetic world	Evaluate	10

**Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)*

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Heiden Röslein- Goethe	6	1 4
	1.2	Ein Gleiches- Goethe	4	
	1.3	Activity- learn and discuss moral values from units 1.1 & 1.2	7	
2	2.1	Die Lorelei- H.Heine	5	2 4
	2.2	Frühlingsglaube- Johann Ludwig Uhland	5	
	2.3	Activity- evaluate these poems and discuss aesthetic values	8	
3	3.1	Ohne dich- Herman Hesse	6	3 4
	3.2	Todesfuge- Paul Celan	6	
	3.3	Activity- evaluate & discuss moral values of above poems	7	
4	4.1	Der Schneider vom Ulm- B.Brecht	7	3 4
	4.2	Weihnachtslied, chemisch gereinigt- Erich Kästner	6	
	4.3	Activity- analyze, discuss & differentiate human emotions from unit 4.1 & 4.2	8	
5	5	Teacher Specific content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Practicum, role play, dramatisation
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 30 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam
	B. Semester End examination 1.5 Hours (70 Marks) Part A Answer the questions(in German) (out of 8 answer 6) 6x3=18 Part B Paragraph(in English) (out of 7 answer 5) 5x8=40 Part C Essays(in English) (out of 2 answer 1) 1x12=12

References

- 1) Kirchhoff, Gerhard. *Deutsche Gegenwart- Ein literarisches Lesebuch für Ausländer*, Max Hüber, 1959.
- 2) Goethe, J.W. *Collected Works*, Princeton University Press, 1994.
- 3) <https://gedichtefreund.de/loreley-gedicht/>
- 4) <http://www.planetlyrik.de/lyrikkalender/ludwig-uhlands-gedicht-fruehlingsglaube/>
- 5) <https://www.deutschelyrik.de/ohne-dich.html>
- 6) <https://www.lyrikline.org/de/gedichte/todesfuge>
- 7) <https://wamiki.de/article/das-gedicht-bertold-brecht/>
- 8) <https://www.deutschelyrik.de/weihnachtslied-chemisch-gereinigt-1928.html>



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	German Theatre					
Type of Course	VAC					
Course Code	MG4VACGER200					
Course Level	200					
Course Summary	This course aims to explore German dramas					
Semester	IV	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Acquire basic knowledge of German Dramas	Understand	1
2	Develop the knowledge on play writers	Understand	1
3	Analyze famous drama- Der Besuch der alten Dame	Analyse, Appreciation	1
4	Works of Friederich Dürrenmatt; an appreciation	Analyse, Appreciation	10

**Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)*

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1	An Introduction to German play writers : Bertolt Brecht, Friederich Dürrenmatt, Georg Büchner	15	1
2	2	Works of Friederich Dürrenmatt; an appreciation	15	2, 4
3	3	Der Besuch der alten Dame“, plot, characterization and analysis	15	3
4	4	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization												
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam 												
	B. Semester End examination 2 Hours 50 marks in English <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 15%;">Part A</td> <td style="width: 35%;">Short Answer</td> <td style="width: 30%;">out of 8 answer 5</td> <td style="width: 20%; text-align: right;">5x3=15</td> </tr> <tr> <td>Part B</td> <td>Paragraph</td> <td>out of 6 answer 4</td> <td style="text-align: right;">4x5= 20</td> </tr> <tr> <td>Part C</td> <td>Essay</td> <td>out of 2 answer 1</td> <td style="text-align: right;">1x15=15</td> </tr> </tbody> </table>	Part A	Short Answer	out of 8 answer 5	5x3=15	Part B	Paragraph	out of 6 answer 4	4x5= 20	Part C	Essay	out of 2 answer 1	1x15=15
Part A	Short Answer	out of 8 answer 5	5x3=15										
Part B	Paragraph	out of 6 answer 4	4x5= 20										
Part C	Essay	out of 2 answer 1	1x15=15										

Syllabus

References

1. Durrenmatt, Friedrich. The Visit: A Tragicomedy, Grove Press, 2010.
2. <https://coldreads.files.wordpress.com/2020/11/the-visit.pdf>
3. <https://www.britannica.com/biography/Friedrich-Durrenmatt>
4. <https://www.britannica.com/biography/Bertolt-Brecht>
5. <https://www.britannica.com/biography/Georg-Buchner>



Mahatma Gandhi University Kottayam

Programme						
Course Name	German for Communication					
Type of Course	SEC					
Course Code	MG4SECGER200					
Course Level	200					
Course Summary	This is a basic course in German for communication. The outcome of the course is to have basic conversation skill with basic vocabulary in German.					
Semester	IV	Credits			3	Total Hours
Course Details	Learning Approach	Lecture	Tutorial	Practical	Others	
		3	0	0	0	45
Pre-requisites, if any	Nil					

COURSE OUTCOMES (CO)

CO No.	Expected Course Outcome	Learning Domains *	PO No
1	Acquire the basic knowledge in German	Remember, Understand	4, 10
2	Acquire basic vocabulary	Remember, Understand, Apply	4, 10
3	Develops basic grammar and structure,	Analyse, Evaluate.	1, 10
4	Develop basic conversation for day-to-day life	Apply, Create, Skill	4

**Remember (K), Understand (U), Apply (A), Analyse (An), Evaluate (E), Create (C), Skill (S), Interest (I) and Appreciation (Ap)*

COURSE CONTENT

Content for Classroom transaction (Units)

Module	Units	Course description	Hrs	CO No.
1	1.1	Alphabet, Pronunciation (vowels, consonants), Verb conjugation	9	1
	1.2	Basic Grammar, Structure of sentence, Questions	9	3
2	2.1	Nouns, basic conversation with family members, at home	9	4
	2.2	Context based conversations	9	4
3	3	Vocabulary for different places such as Restaurant, Railway station and Airport.	9	2
4	4	Teacher Specific Content		

Teaching and Learning Approach	Classroom Procedure (Mode of transaction) Lecture, Tutorials, Practicum, Quizzes, Dramatization
Assessment Types	MODE OF ASSESSMENT A. Continuous Comprehensive Assessment (CCA) – 25 marks <ul style="list-style-type: none"> • Assignments • Unit tests • Internal Exam 1 • Internal Exam 2 • Model Exam
	B. Semester End examination (50 marks) 1.30 Hours Part A Fill in the blanks (Grammar only) out of 12 answer 10 10x2=20 Part B Answer the questions (Name /Place / time/ Ja oder Nein Frage etc- out of 12 answer 10) 10x2=20 Part C match the following / sich Vorstellen / andere vorstellen / Familie/ conjugation- out of 4 answer 2 2x5=10

References

1. Dengler, Stefanie, et al. *Netzwerk neu A1*. Klett-Langenscheidt, 2020, pp. 8 -64.
2. Hieber, Wolfgang. *Lernziel Deutsch I – Deutsch als Fremdsprache*, Max Hueber Verlag, München, 1999
3. Griesbach, Heinz & Schulz, Dora. *Deutsche Sprachlehre für Ausländer*, 2011
4. Aufderstraße, Hartmut, et al. *Themen Aktuell 1*, 2010.

SYLLABUS REVISION WORKSHOP PARTICIPANTS

1. Sri. Sreekumar K N (Asst. Professor, Dept. of German, Kerala University)
2. Dr. Anees Mampad (Asst. Professor, Dept. of German, Kerala University)
3. Sri. Justin Sebastian (Asst. Professor, Dept. of German, Govt. Women's College, TVM)
4. Fr. Harry Francis (Asst. Professor, Dept. of German, St. Thomas College, Palai)



MGU-UGP (HONOURS)

Syllabus